246.

Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 30. Juli 1940,

betreffend die Abänderung der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 15. Dezember 1939, Slg. Nr. 307, womit die Reise- und Gaststättenverpflegung geregelt wird.

Auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, verlautbare ich:

Art. I.

Der § 2, Abs. 2, der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung Slg. Nr. 307/1939 hat zu lauten, wie folgt:

„(2) Personen, die für die ganze Gültigkeitsdauer der gewöhnlichen Lebensmittelkarten, d. i. für alle 4 Wochen, Reise- und Gaststättenkarten beantragen, haben ihre gewöhnlichen Fleisch-, Fett- und Brotkarten unversehrt mit sämtlichen Bestellscheinen und Abschnitten sowie mit dem in dem Stammabschnitt eingetragenen Namen gleichzeitig mit dem Antrag abzugeben."

Art. II.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Wirksamkeit.

Ing. **Eliáš** m. p.

Vyhláška předsedy vlády ze dne 30. července 1940,

kterou se mění vyhláška předsedy vlády ze dne 15. prosince 1939, č. 307 Sb., kterou se upravuje stravování na cestách a v hostincích.

Podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, vyhlašuji:

Čl. I.

§ 2, odst. 2 vyhlášky předsedy vlády č. 307/1939 Sb. zní:

(2) Osoby, které žádají lístky pro cestující a hostince na celé období platnosti obyčejných lístků na potraviny, t. j. na celé 4 týdny, odevzdají současně s návrhem své obyčejné lístky na maso, tuky a chléb neporušené se všemi objednacími lístky a ústřižky a s vepsaným jménem na kmenovém ústřižku.

Čl. II.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Ing. **Eliáš** v. r.

247.

Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 30. Juli 1940,

betreffend die Lebensmittelkarten bei Übersiedlung.

Auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, verlautbare ich:

Vyhláška předsedy vlády ze dne 30. července 1940

o lístcích na potraviny při přesídlení.

Podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, vyhlašuji: